

BOUND BROOK PUBLIC SCHOOLS
LaMonte School
337 West Second Street, Bound
Brook, NJ 08805

Office: 732-652-7930

Fax: 732-746-8524

2017-2018 SY
GENERAL EDUCATION PRESCHOOL
INCLUSIVE CLASS

The Bound Brook School District invites you to apply for a full day General Education Preschool program for 4-year old children at the LaMonte School, 337 West Second Street, Bound Brook, NJ for the 2017-2018 school year.

The General Education Preschool class shall enroll typically developing general education pupils based on a lottery selection. The General Education Preschool program will also serve disabled students recommended by the Child Study Team. Disabled children will benefit from being included in a General Education Preschool program increasing educational opportunities for all children.

Any parent or guardian wishing to enroll a General Education Preschool child must verify that their child will turn 4 by October 1, 2017 and will need to apply for the lottery by May 5, 2017 for the upcoming 2017-2018 school year. Applications will be accepted starting March 27, 2017. A lottery will be held before the May 8, 2017 meeting of the Board of Education and parents will be notified by May 22, 2017.

The program will serve preschool children 5 days per week, 6 hours per day. Lunch will be provided. Transportation will not be provided.

Preschool applications are available at the Lamonte School, Annex School, and Central Registration as well as on the Bound Brook School District Web Page. On sight registration will take place from March 27-31, 2017 at the Lamonte Annex. Applications must be returned to Central Registration by May 5, 2017. Those applying after that date will be placed on a waiting list until a spot is available for them.

COLEGIOS PUBLICOS DE BOUND BROOK

Colegio LaMonte
337 West Second Street, Bound
Brook, NJ 08805

Oficina: 732-652-7930

Fax: 732-748-8524

2017-2018 SY

EDUCACION GENERAL PREESCOLAR CLASE INCLUSA

El Distrito Escolar de Bound Brook los invita a aplicar a un programa Preescolar de Educación General de día completo para niños de 4 años de edad en el Colegio LaMonte, 337 West Second Street, Bound Brook, New Jersey para el año escolar 2017-18.

La clase de Educación General Preescolar deberá inscribirse desarrollando alumnos de educación general basado en una selección de lotería. El programa Educación General Preescolar también servirá a los alumnos con discapacidad recomendados por el Equipo de Estudio del Niño. Los niños discapacitados se beneficiarán de estar incluidos en un programa de Educación General Preescolar aumentando las oportunidades educativas para todos los niños.

Cualquier padre o tutor que deseen inscribir a un niño en Educación General Preescolar deben verificar que su hijo cumple 4 años antes del 1 de Octubre del 2017 y tendrá que aplicar para la lotería a más tardar el 5 de Mayo del 2017 para el próximo año escolar 2017-2018. Las solicitudes serán aceptadas a partir del 27 de Marzo del 2017. Una lotería se llevará a cabo antes de la reunión de la Junta de Educación del 8 de Mayo del 2017 y los padres serán notificados a más tardar el 22 de Mayo del 2017.

El programa servirá a niños preescolares, 5 días por semana, 6 horas por día. Se proporcionará almuerzo. No se proporcionará transporte.

Aplicaciones para el preescolar están disponibles en el Colegio LaMonte, LaMonte Annex, y en la Oficina Central de Matricula, así como también en el página web del Distrito Escolar de Bound Brook. La inscripción abierta se llevará a cabo del 27 al 31 de Marzo del 2017 en LaMonte Annex. Las aplicaciones deben de ser devueltas a la Oficina Central de Matricula a más tardar el 5 de Mayo del 2017. Las personas que aplican después de esa fecha serán colocados en una lista de espera hasta que un lugar este disponible para ellos.

BOUND BROOK PUBLIC SCHOOLS

Lamonte School
337 West Second Street, Bound
Brook, NJ 08805

Office: 732-652-7930

Fax: 732-748-8524

2017-2018 SY APPLICATION PROCESS INCLUSION GENERAL EDUCATION PRESCHOOL CLASS

The Bound Brook Public Schools invite you to apply for a General Education Preschool program to be held at the Lamonte Annex School for the 2017-2018 school year. Applications will be accepted starting March 27, 2017 at LaMonte Annex School, 337 West Second Street, Bound Brook, NJ 08805

General Education students shall be selected by a lottery to ensure all children will have a comparable opportunity to attend the program. Students selected by the lottery will be enrolled for one school year and parents must reapply each year.

- | | |
|---------------------------------|---|
| • <u>STUDENTS SERVED:</u> | 4 YEARS OLD (AGE 4 BY OCTOBER 1, 2017) |
| • <u>PROGRAM TYPE:</u> | GENERAL EDUCATION INCLUSION |
| • <u>SERVICE TIME:</u> | 5 DAYS PER WEEK, 6 HOURS PER DAY |
| • <u>SERVICE LOCATIONS:</u> | LAMONTE SCHOOL/LAMONTE ANNEX |
| • <u>TEACHER CERTIFICATION:</u> | FULLY CERTIFIED |
| • <u>PROGRAM:</u> | CURRICULUM FOR TYPICALLY DEVELOPING PRESCHOOL CHILDREN PROVIDING PREPARATION FOR KINDERGARTEN |
| • <u>INCLUSION STATUS:</u> | A SMALL PERCENTAGE OF DISABLED CHILDREN SHALL BE RECOMMENDED INTO THE GENERAL EDUCATION PRESCHOOL CLASS |

Please pick up a packet at LaMonte or LaMonte Annex and complete the information requested. Packets must be returned no later than May 5, 2017 to Central Registration located in Bound Brook High School. The lottery will be held prior to the May 8, 2017 Board Meeting. Parents shall be notified by May 22, 2017.

Selection by annual lottery will ensure that all children will have comparable access to this program.
REMEMBER THE DEADLINE IS MAY 5, 2017 FOR THIS PROGRAM.

COLEGIOS PÚBLICOS DE BOUND BROOK
LaMonte School
337 West Second Street, Bound
Brook, NJ 08805

Oficina: 732-652-7930

Fax 732-748-8524

2017-2018 SY
PROCESO DE APLICACIÓN
EDUCACIÓN GENERAL PREESCOLAR
CLASE INCLUSA

Los Colegios Públicos de Bound Brook los invita ha aplicar para el programa de Educación General Preescolar para el año escolar del 2017-2018 el cual se llevará a cabo en el Colegio LaMonte Annex. Se aceptarán aplicaciones a partir del 27 de Marzo del 2017 en la escuela de LaMonte y LaMonte Annex, 337 West Second Street, Bound Brook, NJ 08805.

Los alumnos de Educación General serán elegidos por una lotería para asegurar que todos los niños tengan una oportunidad comparable para asistir al programa. Los alumnos seleccionados por la lotería serán inscritos por un año escolar y los padres tienen que volver a aplicar para cada año. Ningún niño será inscrito automáticamente del año anterior.

- ALUMNOS QUE RECIBEN: 4 AÑOS DE EDAD (4 AÑOS CUMPLIDOS PARA EL 1 DE OCTUBRE DEL 2017)
- TIPO DE PROGRAMA: EDUCACIÓN GENERAL INCLUSA
- HORAS DE SERVICIO: 5 DIAS A LA SEMANA, 6 HORAS DIARIAS
- LUGAR DE SERVICIO: COLEGIO LAMONTE/ANNEX
- CERTIFICACION DEL PROFESOR : TOTALMENTE CERTIFICADO
- PROGRAMA: PLAN DE ESTUDIOS TÍPICOS PARA EL DESARROLLO DE NIÑOS PREESCOLARES PREPARANDOLOS PARA EL KINDERGARTEN
- ESTADO DE INCLUSIÓN: SE RECOMENDERA UN PORCENTAJE PEQUEÑO DE NIÑOS CON DISCAPACIDADES PARA LA CLASE PREESCOLAR DE EDUCACIÓN GENERAL.

Por favor recojan un paquete en uno de los colegios de primaria y llene la información solicitada. Los paquetes deben de ser entregados a más tardar el 5 de Mayo en la Oficina Central de Matriculas localizada en el Colegio de Secundaria de Bound Brook. La lotería se llevará a cabo antes de la Reunión de la Junta de Educación 8 de Mayo del 2017. Los padres serán notificados a más tardar el 22 de Mayo del 2017. NO se proporcionará transporte para los alumnos del Preescolar.

Selección por sorteo anual asegurará de que todos los niños tengan acceso comparable a este programa,
RECUERDE LA FECHA LIMITE PARA ESTE PROGRAMA ES 5 de Mayo del 2017.

Bound Brook Board of Education
Preschool Program
337 West Second Street
Bound Brook, NT 08805

New Student _____
Returning Student _____

STUDENT REGISTRATION

STUDENT INFORMATION:

Registration Date: _____ Age as of October 1, 2017 ____ 3yrs [] 4yrs []

Name _____

Date of Birth: _____ Place of Birth _____

Sex: [] Male [] Female Ethnicity: [] White [] Hispanic [] Asian [] Other _____

Current Address: _____

Home Number: _____ Cell Number: _____ Work Number _____

Name of prior child care or preschool program: _____

Address: _____

STUDENT/PARENT/GUARDIAN INFORMATION:

| | | | |
|-----------------|--|--|--|
| Name & Relation | | | |
| Address | | | |
| Birth Place | | | |
| Occupation | | | |
| Home # Cell # | | | |

PLEASE LIST EMERGENCY CONTACTS IN CASE WE ARE UNABLE TO CALL YOU. CONTACTS WILL NEED TO PROVIDE IDENTIFICATION.

Name _____ Phone _____ Address _____

Name _____ Phone _____ Address _____

Please list brothers and sisters, list from oldest to youngest

1. _____ School: _____ Grade: Age: _____

2. _____ School: _____ Grade: Age: _____

Parent Signature _____ Date _____

For Office Use Only

Assigned School:

School: _____

Address: _____ School Phone Number: _____

Processed by: _____ Date _____

Approved by: _____

| |
|--|
| Special Services: Bilingual _____ Special Education _____ Transportation _____ 504 Accommodations _____ |
|--|

MATRICULA DEL ALUMNO

INFORMACIÓN DEL ALUMNO:

Fecha de Matricula : _____ Edad que tiene el 1 de Octubre del 2017 _____ 3yrs ____ 4yrs

Nombre _____

Fecha de Nacimiento: _____ Lugar de Nacimiento _____

Sexo: Masculino Femenino Raza: Blanco Hispano Asian Otro _____

Dirección Actual: _____

Teléfono de Casa: _____ Cell: _____ Teléfono del Trabajo _____

Nombre de la persona que cuidaba al niño o nombre del programa al que asistía: _____

Dirección: _____

INFORMACIÓN DEL ALUMNO/PADRE/TUTOR:

| NOMBRE & RELACIÓN | | | |
|---------------------|--|--|--|
| Dirección | | | |
| Lugar de Nacimiento | | | |
| Ocupación | | | |
| Telefono de Casa | | | |
| Cell # | | | |

POR FAVOR ENUMERAR A CONTACTOS DE EMERGENCIA EN CASO DE QUE NO PODAMOS CONTACTARLO A USTED. CONTACTOS TENDRAN QUE PRESENTAR IDEINTIFICACION LOS.

Nombre _____ Teléfono _____ Dirección _____

Nombre _____ Teléfono _____ Dirección _____

Pot favor nombrar a los hermanos y hermanas, del mayor al menor.

1. _____ Colegio: _____ Grado: _____ Edad: _____

2. _____ Colegio: _____ Grado: _____ Edad: _____

Firma del Padre

Fecha

For Office Use Only:

Assigned School:

School: _____

Address: _____ School Phone Number: _____

Processed by: _____ Date _____

Approved by: _____

Special Services: Bilingual Special Education
 Transportation 504 Accommodations

STUDENT REGISTRATION VERIFICATION CHECK LIST

Name of Student _____

Date of Birth: _____ Age by October 1, 2017 [] 3yrs [] 4yrs

Center/Site: _____

- ___ 1. Original Birth Certificate of Student
- ___ 2. Custodial Parent/Guardian Documentation
- ___ 3. Student Immunization Record
- ___ 4. Physical Exam
- ___ 5. Two Proofs of Residence*
(Deeds, Contract of Sale, Lease, Mortgages, and other evidence of residency ownership (e.g., PSE&G, water, cable, landline phone & etc.) *Driver's license is NOT accepted as a proof of residency*. A Notarized letter from the property owner/landlord stating that the family is residing at that address and (2) two proofs of address in guardian's name.
- ___ 6. Home Language Survey is completed/signed by parent/guardian
- ___ 7. Completed & Signed Registration Packet
- ___ 8. Special Services Pupil Placement/Transfer Sheet (IEP-Copy of Cover Page) (if relevant)
- ___ 9. Documentation of Income (see attached)

| |
|----------------|
| Documentation: |
|----------------|

Processed By: _____ Date: _____

Cleared By: _____ Date: _____

MATRICULA DEL ALUMNO LISTA DE VERIFICACION

Nombre del Alumno: _____

Fecha de Nacimiento: _____

Centro/Lugar: _____

___ 1. Certificado Original de Nacimiento del Alumna

___ 2. Documentacion Padre/Tutor que la custodia

___ 3. Expediente de Vacunas del Alumna

___ 4. Examen Fisico

___ 5. Dos pruebas de residencia*

(Titulo de propiedad, Contrato de Compraventa, Contrato de Alquiler Hipotecas y otros titulos de propiedad de residencia (por ejemplo, PSE&G, agua, cable, telefono de case. etc.)
NO se acepta licencia de conducir como prueba de residencia. Es requisito una carts notarizada del duefio de la propiedad especificando de que la familia reside en esa direccion ash come también dos pruebas con el nombre del tutor.

___ 6. Encuesta Del Idioma En La Casa esta complete/firmado padre/tutor

___ 7. Paquete de Matricula Ileno y firmado

___ 8. Servicios Especiales Lugar de Asistencia / Rojo de Transferencia (IEP-Copia de la portada) (si procede)

___ 9. Docurnentacion of ingresos (ver adjunto)

Documentación:

Processed By: _____ Date: _____

Cleared By: _____ Date: _____

| Household Size | 100% | 133% | 150% | 200% |
|----------------|----------|----------|----------|----------|
| 1 | \$11,880 | \$15,800 | \$17,820 | \$23,760 |
| 2 | 16,020 | 21,307 | 24,030 | 32,040 |
| 3 | 20,160 | 26,813 | 30,240 | 40,320 |
| 4 | 24,300 | 32,319 | 36,450 | 48,600 |
| 5 | 28,440 | 37,825 | 42,660 | 56,880 |
| 6 | 32,580 | 43,331 | 48,870 | 65,160 |
| 7 | 36,730 | 48,851 | 55,095 | 73,460 |
| 8 | 40,890 | 54,384 | 61,335 | 81,780 |

Source: <http://familiesusa.org/product/federal-poverty-guidelines>